	Deštruktívne skúšky zvarov kovových materiálov Skúšky lámavosti (ISO 5173: 2023)	STN EN ISO 5173
STN		05 1124
		05 1124

Destructive tests on welds in metallic materials - Bend tests (ISO 5173:2023)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/23

Obsahuje: EN ISO 5173:2023, ISO 5173:2023

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 5173 (05 1124) z októbra 2010

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 5173

January 2023

ICS

Supersedes EN ISO 5173:2010, EN ISO 5173:2010/A1:2011

English Version

Destructive tests on welds in metallic materials - Bend tests (ISO 5173:2023)

Essais destructifs des soudures sur matériaux métalliques - Essais de pliage (ISO 5173:2023)

Zerstörende Prüfungen von Schweißnähten an metallischen Werkstoffen - Biegeprüfungen (ISO 5173:2023)

This European Standard was approved by CEN on 29 December 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 5173:2023 (E)

Contents	Page
European foreword	3

EN ISO 5173:2023 (E)

European foreword

This document (EN ISO 5173:2023) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 44 "Welding and allied processes" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 121 "Welding and allied processes" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 5173:2010.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 5173:2023 has been approved by CEN as EN ISO 5173:2023 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 5173

Fourth edition 2023-01

Destructive tests on welds in metallic materials — Bend tests

Essais destructifs des soudures sur matériaux métalliques — Essais de pliage



ISO 5173:2023(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2023

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

ISO 5173:2023(E)

Contents			Pa	Page	
Fore	eword			iv	
1	Scor	pe		. 1	
2	Nor	mative references		. 1	
3	Terms and definitions				
4	Symbols and abbreviated terms				
5	Principle				
		•			
6	_	paration of test specimens			
	6.1	General			
	6.2 6.3	Location			
	6.4	Heat treatment and/or ageing			
	6.5	Extraction			
	6.6	Specimen size			
	0.0	6.6.1 Transverse root and face bend tests of a butt			
		6.6.2 Transverse side bend tests of a butt weld (TS			
		6.6.3 Longitudinal bend tests of a butt weld (LFBE	and LRBR)	10	
		6.6.4 Face bend tests of cladding material without			
		6.6.5 Side bend tests of cladding material without			
		6.6.6 Transverse face bend tests of cladding mater			
		6.6.7 Side bend tests of cladding material with a b			
		6.6.8 Dimensions			
		6.6.9 Surface preparation		12	
7	Conditions of testing		1	12	
	7.1	Etching			
	7.2	Testing			
		7.2.1 General		13	
		7.2.2 Testing with a former		13	
		7.2.3 Testing with a roller			
		7.2.4 Bend testing with backing plate			
	7.3	Diameter of former and roller			
		7.3.1 Steel, nickel and nickel alloys			
		7.3.2 Aluminium and its alloys			
	7.4	Distance between and radius of parallel rollers			
	7.5	Bending angle			
	7.6	Bending elongation		21	
8	Test results				
9	Test	t report	2	21	
Ann	ex A (ir	nformative) Example of a test report	2	23	
Rihl	iogran	hv	2	1	

ISO 5173:2023(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 44, *Welding and allied processes*, Subcommittee SC 5, *Testing and inspection of welds*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 121, *Welding and allied processes*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This fourth edition cancels and replaces the third edition (ISO 5173:2009) which has been technically revised. It also incorporates the Amendment ISO 5173:2009/Amd 1:2011.

The main changes are as follows:

- scope has been updated to introduce guided transverse bend tests with a roller and longitudinal bend tests as alternative methods of testing for heterogeneous assemblies;
- in <u>Clause 4</u>, the testing temperature has been removed;
- Subclause 7.2.2 has been modified accordingly;
- figures have been corrected;
- document has been aligned with the latest ISO/IEC Directives, Part 2.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html. Official interpretations of ISO/TC 44 documents, where they exist, are available from this page: https://committee.iso.org/sites/tc44/home/interpretation.html.

Destructive tests on welds in metallic materials — Bend tests

1 Scope

This document specifies a method for making transverse root, face and side bend tests on test specimens taken from butt welds, butt welds with cladding (subdivided into welds in clad plates and clad welds) and cladding without butt welds, in order to reveal imperfections on or near the surface of the test specimen which is under tension during bend testing and/or assess ductility. It also gives the dimensions of the test specimen.

In addition, this document specifies methods to be used instead of transverse bend tests with a former for welded joints when base materials, heat affected zones and/or weld metal have a significant difference in their physical and mechanical properties in relation to bending.

This document applies to metallic materials in all forms of product with welded joints made by any welding process.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN